

???????? ?? ???? (????????? ??????)

17 ?????? 2019 ??????(*)

„????????????? ?????????? — ?????? ?????? ?????????????? ?????????? (???) — ?????? ??
????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? — ?????? 325, ?????????? 1 ????? — ?????????? ??
?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? — ?????????????? ??????????????
?? ?????????????? ??? ?????? ? ??? — ?????????? ?? ?????????????? — ?????????? ??
????????????????? — ?????????? ?????????????? — ??????????, ?????????? ?? ??????????????
????????? ?????? — ?????????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????? —
????????????? ?????? ?????? — ?????????“

?? ???? C?310/16

? ??????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ???? 267 ???? ??
????????????????? ?????????????? ??? (?????????) ? ??? ?? 25 ??? 2016 ?, ?????????? ? ???? ??
31 ??? 2016 ?, ? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????

????? ??????,

?????? ??????????,

?????? ??????,

????? ??????,

????? (????????? ??????),

???????? ?? ??: T. von Danwitz (?????????), ?????????????? ?? ?????? ??????, ??????????
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????, K. Jürimäe, C. Lycourgos, E. Juhász ? C.
Vajda, ?????,

????????????? ?????????: M. Bobek,

?????????: A. Calot Escobar,

????????? ?????????????? ? ?????????? ???? ?? ??????????????????,

????? ??? ??????? ??????????????, ?????????????:

— ?? ?????????? ??????????????, ?? B. Majczyna, ? ?????????? ?? ??????????????,

— ?? ?????????????? ??????, ?? R. Troosters, J. Baquero Cruz ? ?. ?????????, ?
????????????? ?? ??????????????,

????? ???? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ??????, ?????????????? ? ??????????
????????????? ?? 25 ??? 2018 ?,

????????????? ??????????

????????

1 ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ????? 325, ?????????? 1 ?????, ????? 1, ?????????? 1, ?????? ?) ? ????? 2, ?????????? 1 ?? ??????????????, ??????????? ?? ??????????? ????? K.3 ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????, ?? ??????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????, ??????????? ? ?????????????? ?? 26 ??? 1995 ?. (?? C 316, 1995 ?., ??? 48; ??????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????, 2007 ?., ????? 19, ??? 12, ??? 51, ?????????? ??- ?????????? „?????????????? PIF“), ? ????? 47 ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ????? (?????????? ??-?????????? „?????????“).

2 ?????????????? ? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ???????, ????? ??????? ??????????, ??? ??????? ?????? ? ??? ?????? ???????, ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ??????? ? ??????? ?????? ?????????????? ?????????? (???).

?????? ??????

????????? ?? ??????

3 ?????????? ????? 325 ?????:

„1. ?????? ? ?????????????? ??????? ?? ?????? ? ?????????? ? ? ?????? ?????? ?????????????? ?????????, ?????? ??????? ?????????????????? ??????????? ?? ??????, ????? ?????????? ?????? ? ?????????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????, ?????? ????? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ??????? ? ?????????????? ???????, ?????? ? ? ??????????????????, ??????????, ?????????? ? ?????????????? ?? ??????.

2. ?????????????? ??????? ?????????? ??????? ?????? ?? ?????? ? ??????????, ?????????? ?????????????????? ??????????? ?? ??????, ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ? ??????????, ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????.

[...]“.

???????????????? PIF

4 ????? 1 ?? ????????????????? PIF ?????????????:

„1. ?? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????, ?????????????????:

[...]

?) ?? ?????????????? ?? ?????????????, ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????, ?????????? ???:

– ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????, ??????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??????????, ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ??????????, ?????????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????????,

– ?????????? ?? ?????????????? ???? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ??????,

– ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ??????? ??? ?????? ??????.

2. ??? ???????? ?? ??? 2, ???????? 2 ????? ???????? ?????? ???????????? ????????????
? ?????????? ?????? ?? ???????????????? ?? ????????? 1 ? ???????? ???????????? ????????????
????? ?? ?????? ?????, ?? ?????????????? ?????????? ??? ?? ???????????? ?????????? ??????.

[...]".

5 ??? 2, ????????? 1 ?? ????????????? PIF ?????:

„????? ???????? ?????? ????????????? ?????????????? ?????, ?? ?? ??????????, ?? ?????????,
????????? ? ??? 1, ?????? ? ?????????????, ?????????????????????? ? ?????? ?? ??? ??????????
?????????, ?????????? ? ??? 1, ????????? 1, ?? ?????? ?????????? ? ??????????, ???????????? ?
????????????? ??????????, ??????????????, ??? ? ?????? ?? ?????? ??????, ?????????? ? ??????????
?? ??????, ?????? ?????? ?? ???????? ?? ??????????????, ??? ?? ??????, ?? ?? ??????????
?????? ?? ?????? ?????????, ?????????? ?????????? ???, ???????????? ?? ?????? ???????
???????. ??? ?????????? ??? ?? ??? ?? ??? ??-????? ?? 50 000 [EUR]".

???????? 2007/436/??

6 ??? 2, ????????? 1 ?? ???????? 2007/436/??, ???????? ?? ?????? ?? 7 ??? 2007 ??????
????????? ?????????? ?? ?????????????? ???????? ?? ???????????????? ????????? (?? L 163, 2007 ?,
???. 17) ??????????:

„?????????, ?????????? ?? ????????????? ??-????, ?????????????????? ?????????? ???????, ????????
? ?????? ?????? ?? ?????????????? ????

[...]

?) [...] ?????????????? ?? ?????????????? ??????, ???????? ?? ?????? ????????? ??????, ???
????????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ???, ?????????????? ?????? ?????????? ??
????????????. [...]".

??????????????? ??????

????????????????? ?? ???????????? ??????????

7 ??? 32, ?????? 2 ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ???????????? ???????
??????? ?? ?????? ??????????????, ?????? ? ?????????????????? ?? ?????? ??????.

8 ??? 121, ?????? 4 ?? ?????????????????? ??????????, ?? ?????????? ?? ????????????????????
?? ???????????.

???

9 ??? 348 ?? ??????????????-????????????????? ?????? (????????? ?????????????? „???") ?????:

„(1) ?????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???:

[...]

2. ?????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ???????.

[...]

(3) ?????????? ?? ???????????? ??????? ? ???????????, ??????;

1. ? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????????, ??? ?? ? ?????????????;

2. ??? ???? ?? ???? ???? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ???????????
?????????;

3. ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????;

4. ??????? ?? ?????????????? ? ??? ???? ???? ?? ?????????????????? ?? ??????????
??? ??????????";

??????

10 ?? 1 ?????? 2012 ?. ????? ? ??? ??????? ?? ?????????? ? ??????????? ??
?????????????-?????????????? ?????? (???????? ??????????? „?????“), ??????? ?? ??
????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? (?????????). ??????
????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????? ?? (?????????)
?? ?????????????????? ?????????????? ??, ????? ??????????? ? ?????????????? ?? ?? ??????????? ??
????, ????????? ? ??????????????? ?????????? ?????.

11 ????????? §5 ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ??????????? ?? ?????????????????? ? ??????? ? ?????????????????? ?????????? ?????? ???
?? ??????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????????????????? ?????????????? ???.

12 ????????? §9, ?????? 2 ?? ?????? ?????????????????? ??????????? ??????????????? ??
????????????? ?? ??????????, ?????? ?? ??? ??????????????? ?????? ?????????????????? ?? ??????????????
???? ?????????????? ? ?????????? ?? 6 ??? 2012 ?, ??? ? ?????????, ?? ??????????? ???????
????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?? ?? ??????????????? ?? ???, ????? ? ??? ??????????????
????? 1 ?????? 2012 ?.

????????????????? ?? ??????????????? ?????????????????? ??????????

13 ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ??????? 1—3, 6 ? 12—18
?? ?????? ?? ??????????????? ??????????????????? ?????????? ? ??????? 172—177 ?? ???. ?????
?????????? ??????????????? ??????????????, ?????????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?? ?????????? ??????
??? ?????????????? ?????????????, ??? ? ??? ??????????????? ?? ?????????????????? ???????????????.
?? ?????????????????? ?? ??????? ?????????? ??????? ?? ? ??? ??????? ?????????????????? ??????????????
?? ?????????????????? ?? ?? ??????? ?????????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????? ?
????????????????????? ??????????????? ?? ?? ??????????. ?????????? ?? ?? ?????????????????? ??
????????????? ?????????????????? ??????? ?? ??? ??????????? ? ?????????? ??? 15 ?? ?????? ??
????????????????? ?????????????????? ?????????? ? ??? 174 ?? ?? ?? ??? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?? ?????????????????? ?? ??? ??????????-??????????????.

?????? ? ?????????? ??????????????? ? ?????????????????? ???????

14 ??? ??????, ??? ?????????, ??? ?????? ? ??? ?????? ?? ?????????? ? ????, ?? ? ?????????
?? 1 ??? 2011 ?. ?? 31 ??? 2012 ?. ??? ?????????????? ??????????? „?????? ??????“ ??? ??
????????????? ?????????????????? ??????? ?????????????? ????????. ?? ?????? ??-?????????? ? ???????,
?? ? ??????????? ?????????????????? ?????????? ?????, ? ????? ?????????? ?????? ??????????? ??
????????????, ?????? ?? ? ??????????? ??????? ? ??? ?????????????????? ?????? ??????????? ??
????????????? ?? ??????, ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? (?? ?? 63 ?? 4
?????? 2006 ?.) ? ?????????????? ?? ? ??? ???? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ??

???????? ?????????????.

15 ?? ????? ?? ????????????? ?????????? ????? ????????? 2011 ?. ? ????????? 2012 ?.
???????? ????????? ?? ????????????? ?? ????????????? ?? ????????????? ?? ????????????? ??????????,
???????????? ?? ????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????????????? ?????????????, ??
????????? ?? ?????????? ????????? ???. ??? ????????????? ?? ?????????????????? ??????????????, ???
???? 2012 ?. ????????????? ?????? ????????? ?? ? ?????????? ????????????? ?? ??????????????????
???????????????? ?? ? ? ????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????

16 ????????????? ????????????? ?????????, ?? ??? ????? ?? ?????????????????? ? ?????????
????????????????? ?????????????? ?? ? ??? ?????????????, ? ? ????????????? ? ????????? ?? ??????
2011 ?. ?? ??????? 2012 ?. ????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??-????????????? ??? ?
????????? ?? ?????????????????? ?? ? ? ??????????-????????????????? ?? ?????????? ?????????? ???. ???
????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ??????????????
?????????????. ?????????????????? ?? ?????? ? ?????????? 2012 ?. ?????? ?? ?????????? ??
????????????????? ???. ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ??
?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ??, ? ?? ?? ?????????????????
?? ?????????? ?????????? ???. ?????????????? ??? ?? ? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????????
????? ?????????, ? ? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????????????
????????????????? ??.

17 ?????????????????? ?????????????? ?????????, ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????????????????
????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????
????????????????????? ?????????, ?????????? ?????????????????? ?? ?????????, ?????? ? ?????? ?? ?????????
?? ?????????????? ?????.

18 ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?? ? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ? §9 ??
????????? ?? ?????? ? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????????. ??? ?????????????? ? ??????
?? ?????????????????? ?????????????????????? ??????????. ?????????????????? ?????????? ? 5/14 ?? 16 ?????? 2014
?., ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? (?????????), ?????????????? ?????????? ??
????????????????????? ?????????????????????? ?? ??????, ?????????????? ? ?????????????????????? ?? ??????????????????
?????????????????. ? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????, ?? ?????????????????? ??????
????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????, ?????????? ? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????????, ?????????????????? ?????????????????? ??
?????????. ?? ?? ?????, ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? 17 ?????????? 2015 ?.,
WebMindlicences(C?419/14, EU:C:2015:832, ? 91), ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ???
????????????????????? ?? ??? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ??????
????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????.

19 ?????????????????? ?????????????? ??????, ?? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ??????????????
????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ??????
????????????????? ?????????? ?? ??? ? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ??????????????????????, ? ??????
????? ??? ? ?????????, ? ?????????????? ?????????????? ??, ?????? ?????????? ?????????????? ??? ??????
?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????????.

20 ??? ?????? ?????????????????????? ?????????????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?? ???
????????????????????????? ? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????????????? ??????????.

„1) ?????????????? ?? ? ??:

– ?? 325 ???. 1 [????], ????????? ????? ????????? ?????? ?????? ?? ????????????? ?????? ?? ????????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????? ?????? ?????????? ?????????, ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ??????

– ?? 2 nap. 1 ?? ?? 1 ??? 1 ? „b“ ?? [???????????? PIF] ?? ????? 2, ????????? 1 ? „b“ ?? ????????? 2007/436, ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????;

– ?? 47 ???. 1 ? ???. 2 ?? ?????????, ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??, ?????????????????? ?????????? ?? ??????

????????????? ?????? ??????, ?????????? ?????? ?????????????????, ?????????? ??? ?????????????? ?? „????????? ?????????????????? ??????????“ — ? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???, ?????? ?????? ??-????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????; ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????????

– ? ?????????? ????????? (????? ??? ? ??? ?????? ??-????) ?? ?????????????? ?? ??? ?? ?????? ?????????? ? ??? ?????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? — ??? ??? ??? ?????? ?? ??? ? ??? ??????????????

– ?????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?????????????? (?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????) ?? ?????? ??? ?????? ?????; ??? ?????? ?????? ??? ?? ? ?? ?????????????? — ??? ?????????? ?????????????????? ? ??? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ???; ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ? ? ??? ?????? ??????????????

– ? ?????????? ?????? (????? ??? ??-????) ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ? ??? ?????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??????

– ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ??? ??????

– ?????? ?? ??????, ?????????????? ?????????????????, ? ??? ??????, ?????? ? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????, ?????? ? ?????????? ????????????? [????????????] ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? — ?????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ??? ?????????? ??????????????

– ?????, ?????????????? ?????? ?? ?????????, ??? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? (????????????? ?? ?????????); ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????????? ?????????????????, ?? ?? ??????, ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?? ??? ??????????????????; ??? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????????????

– ?????????? ?? ??? ?????????????????? (????????? ?????????? ?? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????? ??????, ?????? ??? ? ?????? ?????? ??????????????) ? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????, ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? [? ?????????????? ??, ? ??? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????????????], ?????????????? ???

?????????? ?? ??????????? ??????? ?????????????? — ??? ???? ???? ?? ???? ????????? ??
???????? ? ?????? ???? ?? ???? ?????????? ?????? ?????? ???? ?????????????????; ? ?????????
???????? ?? ???? ???????????

2) ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????????? ??????????????[??] ???????????[, ?????? ??
???? ?????????????? ?? ???? ?????????,] ??614/14“.

????????????????? ???? ?????

21 ? ??? ?? 25 ??? 2016 ?, ?????????? ? ?????? ?? 4 ??????? 2016 ?, ?????????????
????????????? ????????? ??????? ?? ?????????????????? ???????, ? ???? ??????????? ?? ???????????, ??
???? ??????????????? ?? ????????? ?? ???? ?? 5 ??? 2016 ?, ???????? (C?614/14, EU:C:2016:514)
????????????????? ?? ??????? ??????? ? ??????????????????

22 ?????? ???? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ???? ?? 12 ??? 2017 ?. ?????????????????? ??
?????????????? ???? ? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ???? M.A.S. ? M.B. (????????? ?? 5
?????????? 2017 ?, C?42/17, EU:C:2017:936). ?????????????????? ???? ???? ? ??????????????? ?? 12
?????????? 2017 ?.

?? ?????????????????? ???????

23 ? ?????????? ?? ??????????????? ?????????????? ???? ?? ?????????? ?? ?????????? ???? ???? 325,
?????????? 1 ???? , ???? 1, ?????????? 1, ???? ?) ? ???? 2, ?????????? 1 ?? ??????????????? PIF ???
???????? ? ?????????? ??????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????
?? ?????????????????? ??????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????????? ??? ??????? ? ??? ??
?????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??????????????? ??????, ?????????? ?????? ??????????????????,
????? ??????????? ???????????????, ?? ?????? ? ?????????????? ?????????????????? ??????? ??????????????,
??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????, ???????
????????????????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????, ?????? ?????????????????? ??
????????????????? ?????????????????? ?? ???? ?? ???? ?????????? ?????????????? ??? ??????? ?? ?????
????????????????????.

24 ?? ?? ?? ?????????? ?? ???? ???????, ??????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????????????? ???
????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????? ??????????? ??? ?????????????????????? ?? ??????? ??????????
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ? ?????????? ?????????????? ? ??????????????????
????????????????? ? ?????????? ?? ???, ?????????????????? ?????? ??????? ?? ?????????? ? ??
????????????????????? ?? ?????????????? ??????? (??, ? ???? ??????? ?????????? ?? 17 ?????????? 2015 ?,
WebMindLicenses, C?419/14, EU:C:2015:832, ? 65 ? ?? 2 ??? 2018 ?, Scialdone, C?574/15,
EU:C:2018:295, ? 25).

25 ??? ??? ???? ???? 325, ?????????? 1 ???? ?????????????? ??????????? ??????? ?? ?? ?????? ?
?????????? ? ?????? ?????? ??????????? ??????????, ?????? ??????? ??????????????? ?????????? ?? ??????,
????? ??????????? ? ??????????? ?????? (????????? ?? 5 ??? 2018 ?, ?????? ? ??, C?612/15,
EU:C:2018:392, ? 50 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

26 ??? ????? ????????????? ???????? ?? ?????? ?????????? ????? 2, ????? ?) ?? ????????
2007/436 ?????????? ??-???????????? ??????????, ?????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????
??????? ??? ?????????????????????? ?????? ?? ??????????????? ?? ???, ?????????????? ???????? ??????????
?? ??????, ?????????????? ?????? ??????? ?????? ?????????????? ?? ??????????? ?? ??? ? ???????????????
? ??????????????? ?????? ?? ?????? ? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????????????? ?????????? ?? ???, ?????????????? ?????? ?????????? ??? ??????????????? ?? ?????????? ?????? ??
????????? ?? ??????????????? ?? ?????????? (????????? ?? 5 ?????????? 2017 ?, M.A.S. ? M.B., C?42/17,
EU:C:2017:936, ? 31 ? ?? 5 ??? 2018 ?, ?????? ? ??., C?612/15, EU:C:2018:392, ? 51).

27 ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ???????? ?????????? ?????????, ? ?????? ? ?????????? ??
????????????????? ?????????? ?? ??????, ?????????????? ???????? ?????? ?????????? ?? ??????????
????????????????? ?????????, ?????? ?????? ?? ?????? ??????????????????????, ?????????????????????????? ???
????????????? ?? ??????. ?? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????????
????????? ? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????????????????? ?????????,
?????? ?????????? ??? 2, ?????????? 1 ??? ?????? ? ??? 1, ?????????? 1 ?? ??????????????? PIF (??
? ??? ???? ???? ???? ???? 20 ??? 2018 ?, Menci, C?524/15, EU:C:2018:197, ? 20, ?? 2 ???
2018 ?, Scialdone, C?574/15, EU:C:2018:295, ? 36 ? ?? 5 ??? 2018 ?, ?????? ? ??., C?612/15,
EU:C:2018:392, ? 54).

28 ? ??? ???? ?????????? ?????????????? ???????? ???????? ?? ???????? ?????????????????? ?? ?????????? ??
?????, ?????????????????? ?? ?????????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? 2006/112/?? ?? ??????
?? 28 ?????????? 2006 ??????? ?????????? ??????? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????????????? ??????????
(?? L 347, 2006 ?, ??? 1; ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????, 2007 ?, ????? 9, ??? 3,
??? 7), ?? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????????????????????? ? ?????????????????????????? ?????????,
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ???????
????????????? ? ?????????? ? ?????? ??? ??????? ??????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????,
????????????????????????? ? ?????????? ?????????? (?? ? ??? ???? ???? ???? ???? 2 ??? 2018 ?,
Scialdone, C?574/15, EU:C:2018:295, ? 28).

29 ??????????? ??????? ??????? ? ?? ??????????????, ?? ?????????????????? ? ?????????????????? ??????
????????? ?? ?????????????????? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????,
????????????? ? ??????? ??????? (?? ? ??? ???? ???? ???? ???? 17 ?????????? 2015 ?,
WebMindLicenses, C?419/14, EU:C:2015:832, ? 65 ? ?? 5 ??? 2018 ?, ?????? ? ??., C?612/15,
EU:C:2018:392, ? 55).

30 ???????????????, ?????? ?????????????? ? ?????????????????????????? ?/??? ??????????????????
????????????????????? ??? ??????? ? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????????????? ?????????????? ? ?????????? ?? ???, ?? ?????????? ?
????????? ?? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????????????? ?????????????, ??? ???? ???? ???? ?
?????????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????????? ? ?? ?????????? ?? ?????????????????????,
????? ?????????????????? ? ??????? ?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????????????? ?????????? ?? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?? 2 ??? 2018 ?, Scialdone, C?574/15, EU:C:2018:295, ? 29).

31 ? ??? ???? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??????? ?? ???????
????????????????????? ??????. ??? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????????????? ? ??
????????????, ?? ?????????????????????? ???, ?????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????????????????, ??????
????????? ?????????????????? ?????????? ?? ??????, ?? ? ??????????????? ?? ?????? ??????, ?? ???????
????????? ?? ??? ???? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ??????????,
????????????????????????? ??????? ??????????????????, ?????? ? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????
?? ?????????????????? ?????? (????????? ?? 5 ??? 2018 ?, ?????? ? ??., C?612/15, EU:C:2018:392, ? 65).

32 ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????, ????? ? ?????, ?? ?? ?????? ?? ???????????
????????? ?????????? ?? ??????????????, ?????????????? ?? ??? 325, ????????? 1 ????, ? ??
????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????, ????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??
???????? ? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?? ??? ?????????????????? ?????????????? ?? ???????????
? ??????????? ?????????? ?? ????? ? ??????????, ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????
(????????? ?? 5 ?????????? 2017 ?, M.A.S. ? M.B., C?42/17, EU:C:2017:936, ? 39).

33 ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????, ?????
?? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????,
????????????????? ?? ?????????, ? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????, ??? ????? ??????????????????
?????????????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?? ???, ?????????????????? ?????????????
?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ????? 51, ?????????? 1 ?? ?????????? ? ?????????? ??
????????????????????? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ????? ?
????????????????????? ??????????????????, ?? ? ??? ?????????? ?? ?????????????????????? ??????????????, ??
?????????, ? ?????? ? ?????????? ?????????????????? ??? (?? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? 5 ??????????
2017 ?, M.A.S. ? M.B., C?42/17, EU:C:2017:936, ? 52, ?? 5 ??? 2018 ?, ?????? ? ??., C?612/15,
EU:C:2018:392, ? 68 ? 71 ? ?? 20 ??? 2018 ?, Di Puma ? Zecca, C?596/16 ? C?597/16,
EU:C:2018:192, ? 31 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

34 ?????????????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??
?????, ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????? ? ?? ?????????????? ?????????, ?????? ? ?????? ?? ?????????????????????? ??????????, ?? ??????
?? ?????????? ?????????, ?? ?????? ?????????????????? ????? 2 ???.

35 ? ?????? ?????????????? ??-????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ??
????????????? ?????????? ??????, ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??
????????????? ?????? ?????????????? ?????, ? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??????????
????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? (?? ?? ?????????????? ?????????? ?? 1 ?????????? 2015 ?,
Weltimmo, C?230/14, EU:C:2015:639, ? 56).

36 ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ????????? ? ?????????? ?? ?????? ??????,
????????????? ? ????? 7 ?? ??????????. ?????????? ????? 52, ?????????? 1 ?? ?????????? ?????????? ??????
????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??? ? ?????????????? ? ?????? ? ??? ??? ?????????? ?? ???????????
????????????????? ?? ?????? ?????? ? ?? ?????????? ?? ?????????????????????????? ? ?????????????? ?
????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????????? (?? ? ?????? ?????????
????????? ?? 17 ?????????? 2015 ?, WebMindLicenses, C?419/14, EU:C:2015:832, ? 71 ? 73).

37 ? ?????? ?????????????? ? ?????????????, ?? ?????????????????? ? ?????????? ??????????????????
????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?? ? ?????
????????????????? ?? ?????? ??????????????????. ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????, ?? ?????? ?????????????
????????????????? ?? ?? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ????? 52, ?????????? 1 ?? ?????????.

38 ??? ?????? ?????????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ??????
????????????? ??????????????????, ?????????? ? ?????? 35—37 ?? ?????????????? ?????????, ??????????
????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????????????????????? ?????????? ?? ??????????????????
????? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????????, ?? ?????? ?? ?????????? ??????????????????
????????? ??????????????, ?????????? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ??????

39 ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ?? ?????????? ??????
????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??
????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ??????????????????, ?????????????????? ??
????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??

???? (??, ?? ??????? ?? ?????? ? ????????????????? ??????????? ?????, ???????
????? ?????? ??????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ???, ??????? ?? 24 ???????
2018 ?, XC ? ??., C?234/17, EU:C:2018:853, ? 53 ? ?????????? ??????? ?????????).

40 ? ??? ? ????????? ? ??? ??????? ??????, ??????? ?? ??????????? ??????????, ??
????????????? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ???????
?????????????? ?????????? ??????????? ??????? ??????????????????. ????????? ??????????
????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ?? ??? 7 ?? ??????? ?? ??? ??????????
? ?????, ?????????, ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????? ?????????????? ?????? ?? ???
????????????? ??? ? ?????? (??, ? ??? ???? ???? ???? ???? 17 ????????? 2015 ?,
WebMindLicenses, C?419/14, EU:C:2015:832, ? 81). ?????????????? ? ? ??????????????????, ??
????????????? ?????????????? ??????????????, ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ?????? ?????????????, ?????? ?? ??????? ??????? ? ?? ?????????? ?????????????? ??
???? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ??????????????.

41 ? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ??
?????????, ?? ??? 325, ????????? 1 ???, ??? 1, ????????? 1, ??????) ? ??? 2, ????????? 1
?? ?????????????? PIF ??? ?????? ? ??????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ? ?????? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????
??? ?????? ? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?? ??????? ?????????????? ?????, ?????????
????? ?????????????????, ??? ???? ??????? ?????????????, ?? ?????? ? ?????????????? ??????????????
????????? ?????????????, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ??
????????????????? ???, ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ??????? ?????,
????? ??????????????? ?? ?????????????? ??????????????? ?? ??? ?? ??? ?????????? ?????????????
??? ?????? ?? ??? ??????????????????.

?? ?????????? ??????????

42 ? ?????? ?? ??????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????
????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ??????????????
?????????????, ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????. ?????????,
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ???, ?????????? ?? ??? ?? ??????????
??????, ?? ?????????? ?? ??????????????????.

?? ?????????????? ?????????????? ?????? (????????? ??????) ????

???? 325, ????????? 1 ???, ??? 1, ????????? 1, ??????) ? ??? 2, ????????? 1 ??
?????????????, ??????????? ?? ?????????? ??? K.3 ?? ?????????? ?? ?????????????? ???,
?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????, ?????????? ?
????????????? ?? 26 ??? 1995 ?, ??? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??
????????????? ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ? ?????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ???
?????? ? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? (???) ?????????? ?????????????? ??? ??
????????? ?????????????? ?????, ?????????? ?????? ?????????????????, ??? ??????????
????????????????, ?? ?????? ? ?????????????? ?????????????????? ??????? ?????????????, ??????
?? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ???, ??????
????????????????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????, ?????? ??????????????
?? ??????????????? ?????????????????? ?? ??? ?? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??
???? ??????????????????.

Jürimäe

Lycourgos

Juhász

Vajda

??????? ? ??????? ??????? ????????? ? ??????????? ?? 17 ?????? 2019 ??????.

?????????

?????????????

A. Calot Escobar

K. Lenaerts

* ???? ?? ??????????????????: ??????????.